

# Gemeinde Abfaltersbach

Pol.Bez.Lienz Tel.04846/6210 Fax 6210-5 E-Mail: [verwaltung@abfaltersbach.at](mailto:verwaltung@abfaltersbach.at)

Abfaltersbach, 18. Dezember 2020

Zahl: 004-1-8/2020

## GEMEINDERATSSITZUNGSPROTOKOLL

vom 18. Dezember 2020

Aufgenommen bei der Gemeinderatssitzung am 18. Dezember 2020 im Gemeindegemeinschaftsraum der Gemeinde Abfaltersbach. Die Sitzung wurde rechtzeitig schriftlich einberufen und gleichzeitig als öffentliche Sitzung an den Anschlagtafeln der Gemeinde sowie auf der Gemeindehomepage kundgemacht.

### TAGESORDNUNG

- 1) *Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit - Genehmigung des Protokolls vom 07. Oktober 2020.*
- 2) *Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss des LWL-Nutzungsvertrages mit der TIROLNET GmbH.*
- 3) *Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Kassaüberprüfungsberichtes vom 4. Quartal 2020 samt Überschreitungen.*
- 4) *Beratung und Beschlussfassung über die Anpassung von Abgaben, Gebühren und Steuern ab 2021.*
- 5) *Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz 2020 gem § 38 VRV 2015.*
- 6) *Beratung und Beschlussfassung über den Voranschlag 2021.*
- 7) *Beratung und ev Beschlussfassung über Gehaltsanpassungen.*
- 8) *Anträge, Anfragen und Allfälliges.*

**Beginn der Sitzung: 20.00 Uhr**

#### **Anwesend:**

Bgm. Brunner Anton	Abfaltersbach 21
Bgm-Stv. Reider Alfred	Abfaltersbach 211
GV Bürgler Andreas	Abfaltersbach 45a
Ortner Melanie für Gasser Johanna	Abfaltersbach 219
Moser Franz	Abfaltersbach 148
Rauchegger Christof	Abfaltersbach 108
Kraler Tobias	Abfaltersbach 64a

Fuchs Franz für Obrist Wolfgang	Abfaltersbach 88
GV Bodner Franz	Abfaltersbach 56
Goller Elisabeth	Abfaltersbach 32
DI Duregger Johann	Abfaltersbach 177/Top 15

**Nicht anwesend:****Schriftführer: Kofler Klaus**

**PUNKT 1:** *Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden sowie Feststellung der Beschlussfähigkeit – Genehmigung des Protokolls vom 07. Oktober 2020.*

Bgm. BRUNNER eröffnet die Sitzung, begrüßt die erschienenen Gemeinderäte und stellt fest, dass die Sitzung beschlussfähig ist.

Jedem Gemeinderat wurde das Sitzungsprotokoll vom 07. Oktober 2020 zum Selbststudium zugesandt. Änderungsvorschläge sind innerhalb einer Woche im Gemeindeamt keine eingebracht worden und werden auch zu Beginn dieser Sitzung nicht vorgebracht. Sohin wird das Protokoll unterschrieben.

Die folgenden Beschlüsse werden auf Antrag des Vorsitzenden gefasst, ansonsten erfolgt eine namentliche Anführung.

Alle TO-Punkte werden mittels Power Point auf dem LED-Bildschirm präsentiert.

Sämtliche Tagesordnungspunkte wurden bei der GV-Sitzung am Montag, 14. Dezember 2020 vorberaten.

**PUNKT 2:** *Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss des LWL-Nutzungsvertrages mit der TIROLNET GmbH.*

Die TIROLNET GmbH hat einen Mustervertrag (nach Vorlage der BBSA Tirol) vom 20.11.2020 vorgelegt. (25 %ige Umsatzbeteiligung + € 80,-/LWL-Zentrale – gleich wie bei allen anderen Providern) Der Gemeindevorstand und +rat stimmen diesem Entwurf einhellig zu.

**BESCHLUSS:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den LWL-Nutzungsvertrag mit der TIROLNET GmbH in der Version vom November 2020 zu genehmigen.

PUNKT 3: *Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung des Kassaüberprüfungsberichtes vom 4. Quartal 2020 samt Überschreitungen.*

Obfrau-Stv Christof Rauchegger trägt den Überprüfungsbericht (Gemeinde + Standesamt) vom 16.12.2020 vor. Die Prüfung der Belege hat keine Abweichungen ergeben. Der Kassastand weist ein Minus von € 166.024,20 auf. (Grund: Ausgaben Breitband bzw Rückgang der Abgabenertragsanteile wegen COVID 19)

Die ordnungsgemäße Führung der Buchhaltungsunterlagen durch die Finanzverwalterin Reider Manuela wird hervorgehoben.

Die Überschreitungen von € 41.000 werden vorgetragen.

Geldbezüge Assistentkraft Mittelschule	4.000,00
Mindestsich. privatrechtlich u mobiler Dienst	3.300,00
Verbrauchsgüter, Desinfektion MS	3.000,00
Schneeräumung	2.900,00
Mediz. Betreuung, Covid Testungen	2.700,00
Unterstützung Museumskonzept Burg Heinfels	1.700,00
GWG Straßen, Schneestangen usw.	2.300,00
OKZ Kinderbetreuung	1.300,00
Instandhaltung Beleuchtung	1.100,00
Beitrag an Rotes Kreuz, Spendenaktion	1.000,00
Ortsbildpflege Grünanlage, Plätze	800,00
Tierkörperbeseitigung	800,00
Büromaterial MS	800,00
Grundstückserwerb für Straßen	900,00
Recyclinghof, Inv.Beitrag an Anras (Förderungen)	14.400,00

## **BESCHLUSS:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Bericht vom 16.12.2020 zur Kenntnis zu nehmen und die Überschreitungen von € 41.000 nachträglich zu genehmigen.

PUNKT 4: *Beratung und Beschlussfassung über die Anpassung von Abgaben, Gebühren und Steuern ab 2021.*

In Abstimmung mit der Gemeinde Anras werden die Müllgebühren vorerst nicht erhöht. (Endabrechnung des Recyclinghofes abwarten)

Die laufende Abwasser- und Wassergebühr lt Schreiben der ATLR vom 27.10.2020 sollten erhöht werden. (Wassergebühr – € 0,50/m<sup>3</sup> statt 0,47 lt Vorschlag)

Gebühren für die Anlieferung von Bauschutt müssen noch mit der Gemeinde Anras ausverhandelt werden.

**BESCHLUSS:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig,

- a. Artikel I: Die Kanalgebührenordnung der Gemeinde Abfaltersbach, kundgemacht am 02.09.1985, zuletzt geändert durch den Gemeinderatsbeschluss vom 11.12.2019, wird aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 18.12.2020 geändert wie folgt:
  1. Die Benützungsgebühr nach § 4 (1) beträgt € 2,081818/m<sup>3</sup> der Bemessungsgrundlage zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer.
- b. Artikel II: Die Wassergebührenordnung der Gemeinde Abfaltersbach, kundgemacht am 11.09.1991, zuletzt geändert durch den Gemeinderatsbeschluss vom 03.02.2016, wird aufgrund des Gemeinderatsbeschlusses vom 18.12.2020 geändert wie folgt:
  1. Der Wasserzins nach § 5 (2) beträgt € 0,454545/m<sup>3</sup> der Bemessungsgrundlage zuzüglich gesetzlicher Umsatzsteuer.

PUNKT 5: *Beratung und Beschlussfassung über die Eröffnungsbilanz 2020 gem § 38 VRV 2015.*

Die Eröffnungsbilanz liegt vor. Christoph Carotta von der GEMNOVA gibt dazu Erklärungen (Zusammensetzung Aktiva/Passiva; kurz- und langfristiges Vermögen; Zahlungsmittelreserven, Nettovermögensquote – 96,8 % - sehr gut, Investitionsvorschüsse etc) ab. Änderungen können innerhalb von 5 Jahren vom Gemeinderat beschlossen werden. (zB übernommene Bauwerke der Wildbach- und Lawinenverbauung etc)

**BESCHLUSS:**

Die Eröffnungsbilanz zum 01.01.2020 der Gemeinde Abfaltersbach wird wie folgt einstimmig festgesetzt:

Langfristiges Vermögen	10.659.742,69	Nettovermögen	10.099.974,54
Kurzfristiges Vermögen	200.164,50	Sonderposten Investitionszuschüsse	412.612,95
		Langfristige Fremdmittel	341.714,85
		Kurzfristige Fremdmittel	5.604,85
<b>Summe Aktiva</b>	<b>10.859.907,19</b>	<b>Summe Passiva</b>	<b>10.859.907,19</b>

**Erläuterungen zur Eröffnungsbilanz:**

Die Vermögenswerte wurden laut VRV 2015 (§§ 38, 39, 40) erfasst. Die Vermögenswerte wurden einzeln erfasst und gemäß der Anlage 6g in den Anlagespiegel und die Vermögensrechnung aufgenommen.

- Für die Bewertung des Grundvermögens wurde das Rasterverfahren angewandt.
- Die Bewertung von Gebäuden und Bauten erfolgte nach den Errichtungskosten. Konnten die Errichtungskosten nicht mehr ermittelt werden, wurde nach interner plausibler Wertfeststellung bewertet.
- Der Wert von Straßen und Wegen wurde in Grundfläche und Aufbau unterteilt. Für den Grundwert wurde das Grundstücksrasterverfahren herangezogen. Der Wert des Aufbaues wurde mit den vom Land Tirol empfohlenen Neubaukosten/m<sup>2</sup> ermittelt. Die endgültige Bewertung wurde durch den im „Leitfaden für Tirol“<sup>(1)</sup> beschriebenen Abschlagsraster durchgeführt.
- Alle anderen Vermögensgegenstände wurden nach den Anschaffungskosten bewertet.

**PUNKT 6:    *Beratung und Beschlussfassung über den Voranschlag 2021.***

Der Voranschlag ist mit den Unsicherheiten wegen der COVID19-Auswirkungen (Abgang bei Abgabenertragsanteilen und sonstigen Einnahmen etc; Gesamtabgang ca € 250.000) erstellt worden. Die einmaligen Ausgaben werden vorgetragen. Sowohl die Gemeinde als auch die Schulen werden an das Breitbandnetz angeschlossen. Die sonstigen Investitionen für die Volks- und Mittelschule sollten noch mit den Sprengelbürgermeistern abgesprochen werden. Aufgrund der schwierigen Finanzlage werden wohl nicht alle Vorhaben (Überdachung und Zugang Friedhof samt Grunderwerb; Grunderwerb Wiedemair Maria, neue Schneefräse etc) bzw Sanierungen (Asfalterung Geselhaus-neu, Joas Markus und Ortner Christof; Wasserleitungsverlegung OSG Wohnanlage Dorfplatz-neu; Erneuerung Hydrant Schattseite etc) umgesetzt werden können. (Gesamtsumme: € 307.000)

Verteiler Energieversorgung Gemeinde	5.000,00
LWL Anschluss Gemeinde	3.000,00
Tablett Waldaufsehr	500,00
Betriebsausstattung Feuerwehr	1.500,00
Volksschule: EDV 2 Klassen + Direktion	11.500,00
Volksschule: LWL Anschluss	400,00
Mittelschule: Portal, Fenster Turnsaalzugang	10.000,00
Mittelschule: Sonnenschutz Werkraum	1.300,00
Mittelschule: Bandsäge	1.100,00
Mittelschule: Absaugung Werkraum	3.000,00
Mittelschule: Telefonanlage	2.000,00
Mittelschule: EDV (10 PCs)	7.000,00
Mittelschule: Regal Lehrerzimmer	1.200,00
Mittelschule: Mikroskop	1.500,00
Mittelschule: Sportgeräte	1.300,00
Mittelschule: 2 Weichmatten Turnsaal	2.000,00
Mittelschule: Couch, Tisch Arztzimmer	1.000,00
Mittelschule: Tisch u. 5 Sessel Aula	800,00
Mittelschule: 20 Stk Rollstuhl für EDV-Raum	3.000,00
Mittelschule: LWL Anschluss + WLAN	8.000,00

## 8. Gemeinderatssitzung vom 18. Dezember 2020

Seite 54

LWL Anschluss Kindergarten	400,00
Asphaltierung Geselhaus Nord und Abfaltern Joas	50.000,00
Bahnhaltestelle Walde park & ride	19.000,00
Fertigstellungsarbeiten LWL Breitband	20.000,00
Erweiterung Spielplätze	5.000,00
Straßenbeleuchtung LED	5.000,00
Grunderwerb Gehweg Friedhof	15.000,00
Friedhof, Zugang Ost	15.000,00
Gebäude Friedhof / Überdachung Lagerplatz	20.000,00
Werkzeug Bauhof neu	10.000,00
Einrichtung Bauhof neu	20.000,00
Grunderwerb von Wiedemair	27.000,00
Wasserleitungsbau	7.000,00
Wasserleitung OSG Nr. 27 Verlegung	20.000,00
Kanalbau und -verlegung	9.000,00

Christoph Carotta von der GEMNOVA gibt dazu Erklärungen (Zusammensetzung Finanzierungshaushalt, Aus- und Einzahlungen, Mittelverwendung, Nettofinanzierungssaldo, liquide Mittel, Ergebnisvoranschlag etc) ab.

### Ergebnisvoranschlag Gesamthaushalt

ohne investive Vorhaben (*früher einmalige Ausgaben*), Aufwand inkl. jährlicher AFA

Erträge	€ 2.273.800
Aufwendungen	- € 2.501.500
Rücklage GZ	- € 18.800
= Nettoergebnis	- € <b>246.500</b>

### Finanzierungsvoranschlag

ohne jährliche AFA, inkl. investiven Vorhaben (*früher einmalige Ausgaben*).

inkl. Finanzierungstätigkeit (Darlehen, Rückzahlungen ....)

Saldo 1: operative Gebarung	€ 230.000
<u>Saldo 2: investive Gebarung</u>	<u>€ 104.600</u>
Saldo 3: Summe Saldo 1 + 2	€ 334.600
Saldo 4: Summe aus Aufnahme Darlehen abzüglich lfd. Rückzahlungen	€ 74.600-
<u>Saldo 5: Summe Saldo 3 + 4 = Geldfluss aus der Gebarung</u>	<u>€ <b>260.000</b></u>

### Dienstpostenplan für 2021

15 Personen

Vollzeitäquivalent = 10,85

## **BESCHLUSS:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag mit dem Dienstpostenplan für 2021 laut den vorgetragenen Zahlen und Ergebnissen zu genehmigen.

Abweichungen von den Ansätzen des Voranschlages sind gemäß § 106 Abs. 1 TGO 2001, LGBl. Nr. 36/2001 idgF, ab dem Betrag von **EUR 30.000 je Voranschlagswert** für die Genehmigung des Rechnungsabchlusses zu begründen.

PUNKT 7: *Beratung und ev Beschlussfassung über Gehaltsanpassungen.*

Die Finanzverwalterin hat beim Bürgermeister wegen einer Gehaltserhöhung angefragt. (Gründe: Vermehrtes Arbeitsaufkommen wegen VRV-Umstellung; Abrechnung Mittelschulverband, Standesamts- und Staatsbürgerschaftsverband; bessere Einstufung der Finanzverwalter der Nachbargemeinden etc)

Ergebnis GV-Sitzung vom 14.12.2020: Der Gemeindevorstand kann die Argumente nachvollziehen und bittet den Bürgermeister um Vorlage eines Vorschlages bis zur Gemeinderatssitzung. (Verwendungszulage oder höhere Einstufung)

Bgm.-Stv Alfred Reider verlässt wegen Befangenheit das Sitzungszimmer.

In einer länger geführten Debatte einigt sich der Gemeinderat auf eine zusätzliche Auszahlung der Verwendungszulage von 10 % der Beamtendienstklasse V, Stufe 2. (Vorsicht: Präzedenzfall für weitere Mitarbeiter)

## **BESCHLUSS:**

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, der Finanzverwalterin ab 01.01.2021 eine Verwendungszulage von 10 % zusätzlich zu gewähren.

PUNKT 8: *Anträge, Anfragen und Allfälliges.*

### **INFORMATIONEN**

#### **Auszahlung Vereinsförderungen + Landwirtschaftsförderung 2020**

Der Gemeinderat stimmt der Auszahlung sowohl der Vereins- als auch der Landwirtschaftsförderung für 2020 einhellig zu. (2021 – Vorgangsweise neu beraten)

#### **Austausch Oberflächenwasserkanal Unterdorf: Schlussrechnung**

Die Fa Swietelsky wird nächste Woche die Schlussrechnung vorlegen.

#### **LWL-Ausbau Ortsgebiet: Vorlage Schlussrechnungen**

Alle Schlussrechnungen sind für die endgültige Abrechnung der Bundes- und Landesförderungen bis Ende des Jahres vorzulegen.

Steinschlagschutz Schattseite – Ausführung KW 49

Die Partie der Wildbach- und Lawinenverbauung hat die Arbeiten abgeschlossen.

ÖBB-Bahnhaltestelle Abfaltersbach-neu: In Betrieb

Die ÖBB hat mit heutigem Tag die Bahnhaltestelle in Betrieb genommen. (Überdachung – noch offen)

Wohnungsvergabe HNr 26 an Stefanie Rauchegger

Die Familie Stefanie Rauchegger + 3 Töchter sind vorübergehend in die Wohnung im 1. OG des „alten Gemeindehauses“ eingezogen. (Einrichtung von Fa Hella kostenlos übernommen)

Kindergarten – tw neuer Zaun

Der Gemeindearbeiter Stefan Leiter hat tw einen neuen Zaun montiert. (sehr gut)

20 Bäume – neu gepflanzt

Die Gemeindearbeiter haben wiederum über eine Gratisaktion des Landes Tirol 20 Bäume gepflanzt. (sehr gut)

Erweiterung LED-Straßenbeleuchtung Geselhaus, Einöd, Pompanin + Tischlerei Strasser

Die LED-Lampen sind zum Teil noch nicht aufgestellt.

OSG-Wohnanlage Dorfplatz – Baubeginn KW 49

Die Fa Viertler Bau, Sillian hat mit den Aushubarbeiten (Teil) begonnen.

Regionsmanagement Osttirol – Generalversammlung 2020

Die Generalversammlung fand online statt. Viele Projekte konnten auch 2020 umgesetzt werden. (Ausblick 2021 – verhalten)

WLV: Hangsicherung Wegkreuzung Panner-Troger

Die Partie der Wildbach- und Lawinenverbauung hat den Hang saniert. (1/3 Kostenübernahme Gemeinde) Der Gemeindearbeiter Stefan Leiter hat eine Absturzsicherung (Geländer) montiert. (sehr gut)

GV „Georg-Großlercher-Schule“: Sitzung vom 04.12.2020

Markus Kozubowski wurde als neuer Schulleiter ab 2020/21 bestellt.

GV Abwasserverband Oberes Pustertal + Tierkadaver: Sitzung 04.12.2020

Die Eröffnungsbilanzen + VA 2021 wurden beschlossen und Aufträge (Austausch Pumpe, Ankauf Schneefräse etc) erteilt sowie die Zulagenregelung für den Klärwärter beschlossen.



GV Landesmusikschule: Sitzung 04.12.2020

Jahresrückblick + Ausblick 2020/21: Die COVID19-Krise hat zu weniger Einnahmen geführt. Der Betrieb ist auch für 2021 eingeschränkt möglich.

Personalkosten Kindergarten: Förderung Land Tirol

Ca 47 %

Personalkosten Assistenzkräfte: Förderung Land Tirol

Ca 75 %

Hundebisse – Meldung ab 2021

Hundebisse sind ab 01.01.2020 verbindlich dem Land Tirol zu melden.

PostbusAG: Haltestellenfestlegung-neu

Bescheid vom 29.10.2020; bitte um Information an die Bevölkerung über die neue Regelung

Direktbus Lienz-Innsbruck: Verlängerung Konzession bis 10.11.2025

Bescheid vom 07.10.2020

Starkregen- und –schneeereignis vom 05. – 09. Dezember 2020

Sehr gute Räumung (einschließlich Fräse) + Streuung und Einsatz Gemeindepersonal

Gemeinderat – Weihnachtsgruß + Gutscheine

Bgm Anton Brunner bedankt sich beim Gemeinderat für die Unterstützung während des gesamten Jahres, wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest und überreicht jedem Gemeinderat einen Gutschein von ADEG-Kofler Abfalterbach.

Nächste GR-Sitzung: Mittwoch, 03. Feber 2021 – TO-Punkte:

1. Fortschreibung örtliches Raumordnungskonzept
2. Ausgaben 2021

Nachdem im Anschluss daran keine Wortmeldungen mehr fallen und auch keine weiteren Anträge gestellt werden, dankt Bgm. BRUNNER dem Gemeinderat für seine Mitarbeit und schließt die Sitzung.

**Ende der Sitzung:** 22.00 Uhr

.....  
Schriftführer

.....  
Bürgermeister

.....  
Gemeinderatsmitglied

.....  
Gemeinderatsmitglied